

OBJEDNÁVKA č.

21/600/00753

Ze dne: 09.02.2021

## Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

## Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

## Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

## Termín dodání:

Překladačské služby, 19.02.2021

Předmět objednávky: Nesoudní překlad z CZ do RO.

Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431, Záznam - Z č. 2160000891.

Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu. Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK <sup>1/</sup> bez DPH
Překlad nesoudní z CZ do RO dle č.j.: 3712-3/2021 + 4099-5/2021, cena za NS: 470,- Kč	N	470,00	7,00	3 980,90	3 290,00

Celkem:

3 980,90

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“  
 Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.  
 Děkujeme

Žádáme o zaslání akceptace objednávky zveřejňované dle zák. č. 340/2015 Sb. (kopie objednávky s razítkem, podpisem a datem akceptace - týká se objednávek nad 50 tis. Kč bez DPH!). Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [REDACTED]

## Poznámka:

Objednávku vystavil a vyřizuje:	[REDACTED]	Objednávku schválil:	[REDACTED]
09.02.2021	09.02.2021 [REDACTED]	10.02.2021	10.02.2021 [REDACTED]
Datum	Podpis	Telefonní spojení	Datum
Příkazce operace:		Akceptace:	
10.02.2021	10.02.2021 [REDACTED]	10 - 0 2/21	[REDACTED]
Datum	Podpis	Datum	Podpis

<sup>1/</sup> Zahnuje dopravu do místa určení.